

So wie seit vielen Jahren alle Rundfunksendungen an besonderen Empsangsstellen daraufhin überwacht wer-den, ob die Sendung völlig einwandfrei die Antenne verläßt, so überwacht man auch die Fernsehsendungen mittels eigener Kontrollempfänger. Phot. Herrnkind.

druck, zu einem ganzen, wieder aufrechtstehenden Bilde.

Betrachten wir nun weiterhin einmal ein Bild unserer FUNK-SCHAU mit einem Vergrößerungsglas, finden wir auch hier das Bild in viele kleine und feine Einzelpunkte zerlegt. Man fagt: das Bild ist "gerastert". Aber auch die Bilder der Tagesteitungen

fetzen fich aus folchen Einzelpunkten zusammen. Während wir jedoch bei der FUNKSCHAU das Raster nur mit Ilise eines Vergrößerungsglases seststellen können, ist das Raster bei den Tageszeitungen bereits mit bloßem Auge zu erkennen. Verglei-

then wir ein kUNKSCHAU-Bild mit dem einer Tageszeitung, sehen wir auf den ersten Blick, daß das FUNKSCHAU-Bild bedeutend

mehr Einzelheiten und Feinheiten enthält als das Bild auf dem

Zum 1. Mai, Tag der Nationalen Arbeit

Wenn der Führer spricht,

lauscht ein Volk. Der nationalsozialistische Rundfunk erst hat dieses Gemeinschaftserlebnis allergrößten Stils ermöglicht: Durch seine Funkwarteorganisation, durch das Heer von freiwilligen Helfern, die ihnen zur Seite stehen. Der Baftler hat so eine neue große und hehre Aufgabe gefunden, die Vorbereitung und Durchführung des Massenempsangs. Er baut Kraftverftärker, Großlautsprecher auf, stellt die Verbindung mit dem Fernsprechnetz her oder forgt anderweitig für tadellosen, störungsfreien Empfang.

Eine ganze Wiffenschaft hat sich um diesen Gemeinschaftsempfang herum entwickelt, man muß ihre Gefetze kennen, um bei seiner Arbeit Ersolg zu haben. Die nötigen Kenntnisse vermittelt in bekannt gründlicher, konzentrierter Form

diefes Heft der Funkschau auf Seite 140.

hier, einem fogen. Lichtstrahlabtaster, können Perfonen oder kleine Szenen

ferngesehenwerden. Phot. Herrnkind.



Zeitungspapier. Also: Je feiner das Raster, d. h. je mehr Bildpunkte, desto "zusammenhängender", desto deutlicher das Bild.

... das leiftet die Nipkow-Scheibe

Wie erfolgt nun diese Bildzerlegung? Mittels einer ganz einfachen Lochscheibe, die uns zu Weihnachten 1883 der damals 23jährige Student Paul Nipkow schenkte, der damit zum Erfinder des Fernsehens wurde. Ohne diese Nipkow-Scheibe wäre auch heute noch kein Fernsehen möglich. Sie ist weiter nichts als eine kreisrunde Blechscheibe, in der auf einer spiralförmigen Linie in bestimmten Abständen kleine Löcher eingestanzt find. Hinter einer folchen Scheibe stellen wir jetzt einmal ein Bild auf, das die Größe des in unferer Zeichnung angedeuteten Bildausschnittes haben foll, und bringen hierauf die Nipkow-Scheibe im Uhrzeigerfinne in Rotation. Zunächst erscheint Loch 1 in der linken oberen Bildecke und wandert nach rechts hin über das Bild hinweg. Hat dieses Loch gerade den rechten Bildrand überschritten, erscheint im gleichen Augenblick am linken Bildrande das Loch 2, das gleichfalls wieder nach rechts wandert. Dasselbe Spiel wiederholt sich nun fo oft, als Löcher in der Nipkow-Scheibe eingestanzt find, in unserem Falle also 13 mal. Wir tasten demnach das Bild in 13 Zeilen ab. Verschwindet das 13. Loch in der rechten unteren Bildecke, hat die Scheibe genau eine Umdrehung gemacht und oben links kommt nun wieder das erste Loch zum Vorschein, Der Durchmesser der Scheibenlöcher ist so groß gewählt, daß die während einer Umdrehung von den Scheibenlöchern geschriebenen Zeilen eng aneinander- bzw. untereinanderliegen.

Allerdings kann man von einem 13 zeiligen Bild noch keine befonderen Feinheiten verlangen, da die Zeilenhöhe und damit

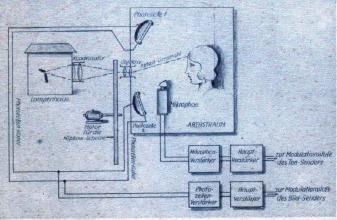


Die berühmte Nipkow-Scheibe und ihre Wirkungsweife.

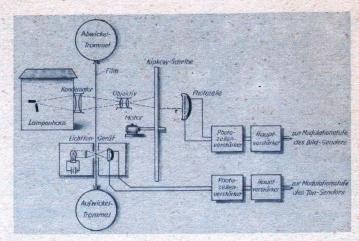
die Ausdehnung jedes einzelnen Bildpunktes noch viel zu groß find. Taften wir beifpielsweise ein Bildfeld von 10×10 cm mit 13 Zeilen ab, so wäre jeder einzelne Bildpunkt bald 8 mm breit, während die gesamte Bildpunktzahl nur 13×13=169 betragen würde. Daher ift es vollauf begreislich, daß man von jeher bestrebt war, die Zeilenund Bildpunktzahlen ständig zu steigern, um möglichst viele Feinheiten, d. h. recht deutliche Bilder übertragen zu können. Aber gerade die ständige Steigerung der Bildpunktzahlen war mit sehr großen Schwierigkeiten verknüpft, die

vor allem auf der Senderseite lagen. Für unsere heutige Betrachtung genügt es zu wissen, daß die Bilder, wie sie der Witzlebener Fernsehlender liesert, aus 180 Zeilen bestehen und ca. 42000 Bildpunkte ausweisen. Bei der Zerlegung des vorhin erwähnten 10×10 cm großen Bildes würde der Durchmesser des einzelnen Bildelementes jetzt nur noch 0,55 mm betragen. Wie die praktischen Empfangsversuche ergeben haben, besitzen 180zeilige Bilder eine vollständig genügende Deutlichkeit, so daß 180 Zeilen und ca. 40000 Bildpunkte heute als deutsche Norm anzusehen sind, der sich auch verschiedene außerdeutsche Staaten angeschlossen haben.

Soweit die Zerlegung des einzelnen Bildes. Vom Film her aber wissen wir, daß in jeder Sekunde 25 Einzelbilder an unserem Auge vorbeiziehen müssen, damit wir den Eindruck einer lebenden Handlung bekommen. Und jetzt brauchen wir nur einmal etwas zu rechnen, um seftzustellen, wieviel Bildpunkte in jeder Sekunde gebraucht werden, damit wir sernsehen können. Wir kommen dabei auf die erstaunlich hohe Zahl von $25 \times 40\,000 = 1\,000\,000\,Bildpunkte$ pro Sekunde.



Hier das Schema für einen Lichtstrahlabtasssender.



Am vorteilhaftesten für Fernschübertragungen ist heute noch die Übertragung von Filmen und zwar im besonderen Tonsilmen. Das Schema einer solchen Anlage zeigt diese Skizze.

Die Umwandlung von Licht in Elektrizität

Nun muß man noch diese abgetasteten op tischen Bildpunkte irgendwie in Elektrizität umwandeln. Hierzu hilst uns die Photozelle, die bekanntlich Lichteindrücke in elektrische Ströme umsetzt, wobei die Stärke des Stromes sich genau nach der Lichthelligkeit richtet, mit der gerade die Photozelle beleuchtet wird 1).

Nehmen wir jetzt einmal statt des undurchsichtigen Bildes, das wir vorhin hinter der Nipkow-Scheibe ausgestellt hatten, ein durchsichtiges, z. B. ein Filmbild, das wir mit Hilse eines hellen Lichtegels durchleuchten. Auf der entgegengesetzten Seite der Lochscheibe wird die Photozelle ausgestellt. Die zwischen Filmbild und Zelle besindliche undurchsichtige Scheibe verhindert, daß Licht aut die Zelle fallen kann. Nur an der Stelle, wo sich gerade eine Durchbohrung besindet, wird ein dünner Lichtstrahl bis zur Zelle hindurchgelassen. Mit der Scheibenumdrehung wandert dann dieses Loch von links nach rechts und tastet somit eine Zeile des Filmbildes ab. Je nachdem, wie nun gerade die Schwärzung an dem abgetasteten Bildpunkt ist, wird auch der Lichtstrahl mehr oder weniger hell sein und dementsprechend in der Photozelle einen mehr oder weniger starken Strom auslösen. Die verschiedenen Helligkeiten (Bildschwärzungen) innerhalb einer Bildzeile werden also in einen in seiner Stärke dauernd wechselnden Strom umgesetzt, der nach genügender Verstärkung dann der Senderwelle ausgedrückt wird und schließlich über die Antenne zur Ausstrahlung kommt.

Zusammengesaßt geht eine Bildübertragung wie folgt vor sich:
1. Optische Zerlegung des zu übertragenden Bildes mittels Lochscheibe in 180 Zeilen mit über 40 000 Bildpunkten; 2. Umwandlung dieser optischen Bildpunkte durch eine Photozelle in elektrische Stromimpulse; 3. Verstärkung dieser Stromimpulse; 4. Modulation der Senderwelle mit den verstärkten Stromimpulsen; 5. Abstrahlung der modulierten Senderwelle.

Jeder Fernschsender besteht demgemäß aus zwei Hauptteilen: Das sind einmal der eigentliche Sender zur Erzeugung und Verstärkung der hochsrequenten Trägerwelle einschließlich der Modulationsstuse, und dann die Abtastigeräte oder Bildzerleger mit ihren Verstärkern. Heute interessieren uns hiervon nur die Abtastigeräte, denn die Sender sind grundsätzlich genau so ausgebaut, wie wir das von unserem heutigen Rundsunk her schon kennen. Bei den Abtastigeräten unterscheidet man zwischen den Filmzerlegern oder Kinofilm-Abtastsendern für die Abtastung von Tonsilmen und den Lichtstrahl-Abtastsendern für die direkte Abtastung von Personen und kleineren Szenen.

Zuerft der Kinofilm-Abtaftsender,

den wir an Hand der beigefügten Skizze besprechen wollen. Die Gesamtapparatur setzt sich aus drei Teilen zusammen: dem Filmprojektor, dem angebauten Lichttongerät und dem eigentlichen Bildzerleger (Nipkow-Scheibe). Die Strahlen einer starken Bogenlampe werden durch einen Kondensor gesammelt und konzentriert auf das zu übertragende Filmbildchen geworsen, das von einem Objektiv in etwas vergrößertem Format auf der Nipkow-Scheibe abgebildet wird. Da in diesem Projektor der Filmstreisen nicht ruckweise — Bild für Bild — transportiert wird, sondern kontinuierlich durch die Apparatur läust, konnte man auf die spiralförmige Anordnung der Löcher auf der Nipkow-Scheibe verzichten und die Abtastlöcher auf einem geschlossenen Kreise anordnen. (Deshalb hat man dieser Abtastscheibe auch den Namen "Kreislochscheibe" gegeben.) Denn daß der Film zeilenweise zur Abtastung kommt, datür sorgt der Film selbst, der in derjenigen

¹⁾ Die Wirkungsweife der Photozelle ift anschaulich erläutert in FUNK-SCHAU 1934, Nr. 6, Seite 43. Über die zahlreichen Anwendungsmöglichkeiten der Photozelle spricht der Artikel "Wunder der Photozelle auf Schritt und Tritt" in Nr. 18, Seite 138 des gleichen FUNKSCHAU-Jahrgangs.

Zeit, während welcher gerade eine Zeilenabtastung beendet ist,

um eine Zeilenhöhe weitergelaufen ist.

Die Kreislochscheibe hat einen Durchmesser von annähernd einem halben Meter und läust mit 6000 Umdrehungen je Minute innerhalb einer luftdicht abgeschlossenen Trommel in einem luftverdünnten Raum. Die Lochbohrungen haben einen ungefähren Durchmesser von nur 0,1 mm und sind in dünnen Metallplättchen eingestanzt, die ihrerseits wieder auf einem sehr dünnen Blech von nur ½ mm Stärke besessigt sind. Bei der schnellen Rotation der Scheibe wird der dünne Lochträger infolge der außerordent-lich großen Fliehkraft vollkommen eben.

Der durch die Bohrungen hindurchgelangte Lichtstrahl fällt dann aut die Photozelle, in welcher die den Helligkeiten der jeweilig abgetasteten Bildpunkte entsprechenden elektrischen Impulse ausgelöst werden, die man in dem Photozellenverstärker und dem anschließenden Hauptverstärker genügend verstärkt und dann

dem Bildfender zuleitet.

Die Tonfpur, d. h. die wie bei jedem Tonfilm auf das Filmband in Form von Streifen wechselnder Helligkeit photographierte Sprache bzw. Musik wird in einem besonderen "Lichttongerät" unterhalb des Filmbildsensters abgetastet. Ein solches Gerät besteht, wie bei Tonfilm-Vorführapparaten, aus einer deren Licht — von einer Linfe gefammelt — durch eine Blende, welche nur einen ganz schmalen Spalt der Tonspur freiläßt, durch weiche nur einen ganz ichmalen Spalt der Tonfpur Ireilabt, durch die Tonfpur hindurchgeschickt und auf der anderen Seite von einer Photozelle aufgesangen wird. Diese Zelle wandelt dann wieder die photographisch sestgehaltene Sprache in elektrische Ströme um, die nach genügender Verstärkung dem Tonsender des Fernsehsenders zugeschlicht werden.

Mit diesem Zerleger sind lediglich Tonssilme zu übertragen.

Das Fassungsvermögen der Filmtrommeln beläust sich auf 1500 m.

Film so das man eine 50 Minuten dauernde unsuterbrochene

Film, fo daß man eine 50 Minuten dauernde ununterbrochene

Tonfilmendung durchführen kann.

Doch das Ziel des Fernsehens geht noch viel weiter: Man will nicht von jeder Szene, die man gerade fenden möchte, immer erst einen Tonsilm aufnehmen (wodurch man das sog. Zwischen-filmversahren verwirklicht hätte), sondern diese Szene gleich direkt abtasten.

Zur direkten Übertragung von Szenen den Lichtstrahlabtaster

Theoretisch würde eine solche direkte Abtastung so aussehen: An Stelle des auf die Lochscheibe projizierten Filmbildes müßte eine Mattscheibe treten, auf der die fernzusehende Szene durch ein lichtstarkes Objektiv zur Abbildung käme. Und dieses Mattscheibenbild tastet man dann genau wie das Filmbild mit einer Nipkow-Scheibe ab. Leider aber hat diese Geschichte einen Haken: trotz lichtstärkster Optik wäre das Mattscheibenbild dermaßen lichtschwach, daß die von der Photozelle gelieferten Ströme so klein find, daß eine ganz ungeheuere Verstärkung erforderlich wäre. Infolge verschiedener physikalischer Eigenschaften der Verstärkerröhren werden aber bei übertrieben hoher Verstärkung die Nebengeräusche (z. B. Rauschen) so groß, daß die verstärkten Photozellenimpulse im gleichfalls mitverstärkten Störpegel untergehen. Da uns also die Röhren verbieten, die Verstärkung beliebig hoch zu treiben, mußte man einen anderen Weg fuchen, um Szenen direkt abtasten zu können.

Im Lichtstrahl-Abtastversahren hat man dann einen Weg gefunden, um Gegenstände kleiner räumlicher Ausdehnung, auch einzelne Personen, direkt abtasten zu können. Das Prinzip eines solchen Lichtstrahl-Abtastsenders, wie er von der Fernseh-A.-G. an die Deutsche Reichspost geliesert wurde, geht aus der beistehenden Zeichnung hervor. Auch hier finden wir zunächst wieder eine starke Lichtquelle — eine Hochleistungsbogenlampe mit einem Stromverbrauch von über 150 Amp. —, deren Lichtkegel (noch durch einen Kondenfor verstärkt) auf die Nipkow-Scheibe gerichtet ist. Die Größe sowie das Format des Bildseldes wird durch

eine lichtundurchläffige Blende bestimmt.

Die Nipkow-Scheibe, welche bei diesem Abtastsender einen Durchmesser von 3/4 m hat, läust ebensalls im Vakuum und entwickelt bei 6000 Umdrehungen die phantastische Umfangsgeschwindigkeit von ca. 250 m in der Sekunde. Die Scheibe wirkt gleichfalls als Blende und läßt jeweils nur einen ganz feinen Lichtstrahl im Durchmesser der Scheibenlöcher hindurch. Dieser seine Abtastftrahl jagt nun in 180 Zeilen über das Bildfeld hinweg, wobei ihm zur Abtaftung des gefamten Bildfeldes nur die Zeit von $^{1}/_{25}$ Sek. zur Verfügung steht, so daß für den Aufbau einer einzelnen Zeile die kaum vorstellbar kurze Zeit von $^{1}/_{4500}$ Sekunden übrig bleibt! Das von dem Lichtstrahl abgetastete kleine Bildfeld auf der Nipkow-Scheibe wird durch eine Optik vergrößert und in den fogen. "Abtaftraum" hineinprojiziert. In diefem Raum erfcheint also eine vergrößerte Abbildung des 180 zeiligen Bildseldes, das von dem Lichtstrahl 25 mal in jeder Sekunde abgetastet wird. Befindet fich nun in der Ebene des projizierten Bildfeldes z. B. eine Person, so wird auch diese von dem Lichtstrahl zeilenweise abgetastet. Je nachdem, ob dieser Lichtstrahl nun auf eine helle oder dunkle Körperstelle auftrifft, wird einmal viel, das andere Mal wieder weniger Licht reflektiert. Dieses reflektierte Licht fangen zwei sehr große Photozellen auf und verwandeln

die Helligkeitsschwankungen des reflektierten Lichtes in elektrische Stromschwankungen, die dem Photozellenverstärker und nach dem Passieren des Hauptverstärkers dem Bildsender zugeleitet werden. (Die Sprache der Person, deren Bild übertragen wird, geht den gleichen Weg wie bei einer Rundfunkübertragung: Vom Mikrophon zum Vorverstärker, dann zum Hauptverstärker und schließ-

lich zum Tonsender.)
Der Abtastraum ist verhältnismäßig klein und besitzt weiße Wände, eine weiße Decke und selbst einen weißen Fußboden, damit ein recht hohes diffuses Reflexionsvermögen erreicht wird. Dadurch erzielt man einmal eine Verbesserung des Wirkungsgrades des Abtaftfenders und kann dadurch auch fehr komplizierte dreidimenfionale Gegenftände (z. B. Perfonen) übertragen, ohne daß allzu tiefe und störende Schlagschatten auftreten.

Sowohl der Kinofilmzerleger wie auch der Lichtstrahl-Abtastfender können paufenlos ineinander übergeblendet werden. Während man also bis heute die An- und Absage von Fernsehsendungen erst auf Tonsilmen aufnehmen muß, kann man mit Inbetriebnahme des neuen Lichtstrahl-Abtastsenders (im Fernkabel-haus der Deutschen Reichspost) das Bild und die Worte des Anfagers direkt abtasten bzw. übertragen und nach Belieben in die Tonfilmfendung einblenden. Herrnkind.



Ja, heute sicht der Rundsunk wirklich mitten im Volk. Er ist ein Stück unseres Volkslebens geworden, und nicht das unwichtigste. Können wir uns noch ausmalen, wie Staatsmänner vergan-gener Zeiten "zum Volk sprachen"? Ein paar hundert, wenn's gener Zeiten "zum Volk iprachen"? Ein paar hundert, wenn's hoch kommt ein paar taufend Menschen versammelte der Mann um sich. Ost waren es nur Geladene, Bevorzugte, die das oberste Haupt des Staates sehen und sprechen hören dursten. Der Durchschnittsbürger kannte seine "Obrigkeit" meist nur vom Hörenlagen; später, als es eine Zeitung gab, las er wohl auch mal gelegentlich von ihr und über sie. Und als die Bildvervielfältigung groß wurde, als die Photographie erfunden war, konnte der einzelne fich wenigstens ein "Bild" machen. Aber die Perfönlichkeit lernte er wahrscheinlich in seinem ganzen Leben nicht kennen.

Machen wir uns doch diese Tatsachen einmal recht klar, und wir können ermessen, welch ungeheure Bedeutung der Rundfunk für uns alle bekommen hat, eine Bedeutung, zu der ihm freilich erst der Nationalfozialismus in Wahrheit verhalf. Es gibt keinen Menschen mehr, der den Führer nicht "kennt", der sich von seiner Stimme nicht hundertmal zu immer neuer Begeißerung hinreißen ließ. Wir find der höchsten Persönlichkeit nahegerückt, die uns in der Gemeinschaft unseres ganzen Volkes umfängt. Das danken wir in allererster Linie dem Rundfunk und den Männern, die aus

ihm das machten, was er heute ift.

Nicht vergessen wollen wir dabei die nimmermüde Arbeit der Tausende von Funkwarten in Stadt und Land, die getreu ihrem Befehl die Kleinarbeit leisten zum Gelingen des großen Ganzen. Sie müssen den Rundfunk von der technischen Seite her beherrfchen, und was erft Liebhaberei, vielleicht Spielerei war, hat heute hohen Zweck bekommen. Die funktechnischen Zeitschriften übernahmen gleichzeitig damit eine große Aufgabe: Das Wissen um technische Dinge in die breitesten Massen zu tragen. Und das kann nur geschehen, wenn letzte Unklarheiten in wirklich allgemein verständlicher Darstellung beseitigt werden. Die Wege, die die FUNKSCHAU zur Erreichung dieses Ziels einschlägt, sind unseren efern bekannt und vertraut. Nicht wenige find es, die uns schrieben, wie erst die FUNKSCHAU sie befähigte, sich mit ihren funk-technischen Kenntnissen dem Volke ganz zur Verfügung zu stellen. Ihnen fei vor allem der heutige Artikel gewidmet: "Wenn der Führer fpricht", ein Überblick über das Was und Wie des emeinschaftsempfangs.

Neue, noch größere Aufgaben stehen vor uns: Das Fernsehen in jedes Heim zu tragen. Erst das Fernsehen wird die letzten Möglichkeiten der drahtlosen Welle völlig ausschöpfen lassen. Ob auch noch Jahre darüber hingehen, bis jeder seinen Heimfernseher hat fo wie heute seinen Rundfunkempfänger, die Zeit eilt schnell und verlangt, daß wir uns alle schon jetzt eingehend mit dem Fern-sehen und seinen technischen Gesetzen vertraut machen. Die FUNKSCHAU will auch hier die führende Hand reichen.

Die Grundlagen des Fernsehens

fchildert das Buch "Fernsehen" aus unserem Verlag. Preis 95 Pfg. Zu beziehen durch jeden Radiohändler oder direkt beim Verlag, München 2 NW, Karlstraße 21.

Wenn der Führer spricht!

Gemeinschaftsempfang, wie er lein soll

Der Gedanke des Gemeinschaftsempsangs hat sich seit der nationalen Erhebung immer mehr durchgesetzt. In zahlreichen Betrieben, bei Behörde und Industrie, in Schulen und Hochschulen fowie auf großen Plätzen sind Gemeinschaftsanlagen errichtet worden, die Hunderttausenden unserer Volksgenossen ermöglichen, an wichtigen politischen und bedeutsamen sonstigen Ereignissen auch zu Zeiten teilzunehmen, an denen fie früher ihre Arbeits-plätze nicht verlaffen durften. Während der Rundfunk in früheren Jahren kaum ein Bindeglied zwischen Volk und Regierung darftellte, vermag heute der Führer zu jeder Stunde zum deutschen Volk zu sprechen. In absehbarer Zeit werden wir ihn sogar nicht

nur hören, fondern hierbei auch fehen können.

Die Ausführung zahlreicher Gemeinschaftsanlagen hatte eine starke, ziemlich unvermittelt einsetzende Nachfrage nach Kraftverstärkern zur Folge, die die Industrie anfangs gar nicht be-friedigen konnte, denn große Lagerbestände an Krastverstärkern waren nicht vorhanden, und diese waren bald ausverkauft. Vielfach wurden aus Sparfamkeitsgründen auch Empfänger mit zu filmachen Endröhren, ja fogar Volksempfänger eingesetzt. Den mit der Aufstellung der Anlagen betrauten Personen sehlte oft jede Ersahrung, so daß heute noch eine ganze Reihe von Ge-meinschaftsanlagen vorhanden ist, die den erstrebten Zweck nur unvollkommen erstellen, d. h. deren Sprachwiedergabe für den in Frage kommenden Personenkreis an Verständlicheit zu wönin Frage kommenden Personenkreis an Verständlichkeit zu wün-

Mit geringen Mitteln laffen fich diese Anlagen meist erheblich verbestern bzw. auch für den eigenen Betrieb ausnutzen. Da viele unserer Leser Gelegenheit haben werden, ihr Wissen an den Mann zu bringen und so zur Verbesserung des Gemeinschaftsempfangs beizutragen, schließlich ja auch noch nicht alle Betriebe restlos erfaßt sind, haben wir nachstehend alles Wissenswerte zusammengestellt, was bei Entwurf, Errichtung, Betrieb, Verbesserung und Ausgestaltung von Gemeinschaftsanlagen zu beachten ist, soweit fie nicht ausgesprochene Großanlagen darstellen. Wir beschränken

uns daher auf Anlagen bis 12 Watt.
Von vornherein foll bei Planung einer Anlage für Gemeinschaftsempfang größter Wert auf beste Verständlichkeit der Sprache gelegt werden, damit die Hörer auch der Rede eines für das Mikrophon weniger geeigneten Sprechers mühelos folgen können. Was nützt die schönste Anlage, wenn es klingt, als ob der Redner einen Kloß im Munde hat, oder wenn Endröhre und Lautsprecher rettungslos übersteuert werden, sobald der Sprecher seine Stimme zum Forte steigert, um seinen Worten mehr Nachdruck zu verleihen.

Die Raumakustik von größter Wichtigkeit.

Die Akustik (besser auf gut deutsch "Hörsamkeit") eines Saales ist von großer Bedeutung. (Verschiedene Konzertsale und Kirchen

find deshalb bekanntlich berühmt gewor-den.) Die erforderliche Größe des Raumes ist im allgemeinen durch die Perfonenzahl, die am Gemeinschaftsempfang teilnimmt, gege-Die Hörfamkeit wird durch die Form

des Raumes, feine Dämpfung und seine Nachhallzeit beeinflußt. In jedem Raum braucht ja ein von einem Lautfprecher abgestrahlter Schall eine gewiffe Zeit, er verschwindet (Echowirkung).

Geringe Dämpfung und langer Nachhall treten in Räumen mit glatten Wänden, har-tem Fußboden und geringer Personenzahl auf. Durch Politer, Teppiche, Vorhänge und zahl-reiches Publikum wird die Dämpfung gesteigert

und die Nachhallzeit verringert. Stark gedämpft find alle Räumlichkeiten, die nach einer oder mehreren Seiten offen find (Veranden, Schiffsdecks ufw.), fowie überhaupt Freianlagen.

Für jede Raumgröße ist nun eine günstigste Nachhallzeit ermittelt worden, die für kleinere Räume rund 1 Sekunde, für große Räume 2 Sekunden und mehr beträgt. Die genauen Werte der günstigsten Nachhallzeit sinden sich in unserer Tabelle FUNK-SCHAU 1934, Nr. 18, S. 144. Abweichungen von 10 v. H. sind belanglos, von 20 v. H. noch zulässig.

Welchen Einfluß hat nun eine falsche Nachhallzeit? Ist sie zu lang, dann wird die Sprache zum größten Teil unverständlich, Musik wird hohl und hallend; ist die Nachhallzeit zu kurz, dann ist Sprache wohl ausgezeichnet zu verstehen (erfordert allerdings große Verstärkerleistungen), Musik aber klingt selbst bei großen Lautstärken krastlos, dünn und stumps. Die Abweichungen vom Sollwert betragen bei diesen Erscheinungen 50—100 v. H.

Stehen mehrere Räume für eine Gemeinschaftsanlage zur Ausvahl, so ermittelt man zunächst (möglichst bei mit Personen bewant, to ermitten man zunacht (mognent bei mit Feriohen befetzten Räumen) die Nachhallzeiten. Eine genaue Feststellung der
Nachhalldauer, die ohne Meßinstrument gar nicht möglich ift,
braucht man hierzu nicht. Es genügt, wenn man sich hierbei auf
sein Gehör verläßt. Aus dem Charakter der Musik oder Sprache
erkennt man unter Berücksichtigung des Vorhergesagten ohne
große Schwerigkeiten, ob die Dämpfung richtig, zu groß oder zu klein ist.

Der geeignetste Raum wird so schnell ermittelt. Kommt nur ein Raum in Frage und hat dieser zu große Dämpfung, so kann er doch unverändert benutzt werden, denn Sprache (auf die es bei Gemeinschaftsempfang besonders ankommt) ist ja gut verständlich. Im Gegenteil müssen wir bei zu geringer Dämpfung aut künstliche Weise die nötige Dämpfung zu erreichen suchen (Vorhänge, Teppiche usw.) 1)

Wieviel Watt?

Ist der Raum gefunden, dann wird seine Größe in Kubik-metern (m³) bestimmt. Aus Rauminhalt und der der Tabelle entnommenen Nachhallzeit kann man dann leicht die Verstärkerleistung der benötigten Anlage in Watt ermitteln²). Es ist nämlich bei Verwendung normaler Lautsprecher:

Verftärkerleiftung (in Watt) = $\frac{1}{200 \times Nachhallzeit}$

Findet der Gemeinschaftsempfang im Freien statt, dann wird die Verstärkerleistung berechnet nach der Formel:

Verstärkerleistung in Watt =

Fläche in Quadratmeter



Jeder an den Zeitereignissen Interessierte läßt es sich nicht entgehen, die zusällig anwesenden Gäste am Gemeinschaftsempfang teilnehmen zu lassen. Wir sehen den Gemeinschaftsempfänger in einem Gasthaus links an der Wand. Werkphoto Telesunken.

Mit geringerer Verstärkerleistung kommt man aus, wenn Laut-fprecher hohen Wirkungsgrades als Schallgeber benutzt werden. Lautsprecher mit 2- bis 3 fachem Verstärkungsgrad erfordern nur etwa halbe Verstärker-leistung, Lautsprecher mit 9 fachem Wirkungs-grad etwa ¹/₅ der für normale Lautsprecher notwendigen Verstärkerleiftung.

¹⁾ Vgl. hierzu FUNK-SCHAU Nr. 2/1935 "Der Baftler und fein Mikrophon".

²⁾ Ein Stärkefaktor braucht *) Ein Stärkefaktor braucht nicht berückfichtigt zu wer-den, well beim Gemein-schaftsempfang der Raum wohl immer ruhig gehal-

Wohin mit dem Lautsprecher?

Da wir im Rahmen unserer Arbeit ja nur mittlere Anlagen bis zu 12 Watt Sprechleistung betrachten wollen, empsiehlt es sich, wegen der einsacheren Anpassung nach Möglichkeit nur mit einem Lautsprecher zu arbeiten, der natürlich auch in der Lage eine muß, die zugeführte Leistung verzerrungsfrei zu verarbeiten. Eine große Schallwand (1×1 m) ist gegenüber einem Gehäuse stets zu bevorzugen. Der Lautsprecher wird zweckmäßig so hoch angebracht, daß er den Schall über die Köpse der Zuhörenden hinweg und gegen die Wandslächen abstrahlt, die am stärksten gedämpst, als beispielsweise mit Vorhängen versehen sind.

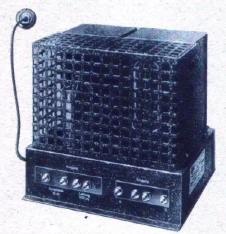
Was für Empfänger eignen fich?

Für kleinere Anlagen wird man immer mit einem Empfänger auskommen, der mit einer kräftigen Fünfpol-Endröhre (RENS 1374d, L 4150 D, RES 964, L 496 D) ausgerüftet ift. Eine Hochfrequenzvorstuse ist im Empfangsgerät von Vorteil, weil man alsdann im Interesse größter Klangtreue bereits ohne Rückkopplung die notwendigen Lautstärken erreichen kann. Um möglichst störungsfrei empfangen zu können, ist eine Hochantenne sowie eine gute Erde sehr ratsam. Da beim Gemeinschaftsempfang auf Fernempfang ja in den meisten Fällen kein Wert gelegt zu werden braucht, wird man mit verhältnismäßig einfachen Apparaten auskommen.

Telefunken hat für den Gemeinschaftsempfang einen befonders geeigneten Empfänger unter dem Namen "Kamerad" herausgebracht, der mit einem Dreiröhren-Super mit leiftungs-fähiger Fünfpol-Endröhre und einem Hochleiftungs-Kraftsprecher mit Nawi-Membran ausgestattet ist, so daß er in Versammlungen bis zu 500 Personen noch gehört wird. (Preis einschließlich Röhren für Wechfelftrom RM. 435.—; für Gleichstrom RM. 400.—). Das Gerät ist natürlich auch für Schallplattenwiedergabe eingerichtet.

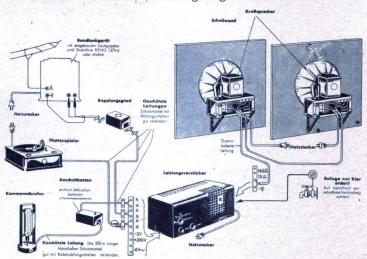
Körting empfiehlt als Gemeinschaftsempfänger besonders seinen Zweikreiser "Trixor", der mit eingebautem Lautsprecher einschließlich Röhren für Wechselstrom RM. 209,50, für Gleichstrom RM. 219,50 kostet und für Räume bis zu 75 Personen ausreicht. Für größere Räume (bis zu 250 Perfonen) wird hierzu ein Großlautsprecher mit verbessertem Wirkungsgrad Modell "Maximus-Minor" (RM. 150,50 für Wechselstrom, RM. 114,50 für Gleichstrom), für Säle (bis zu 500 Personen) ein Großlautsprecher Modell "Maximus" (RM. 297,— für Wechfelftrom, RM. 245,— für Gleichftrom) erforderlich. Auch andere Apparatefabriken stellen selbstredend für Gemeinschaftsempfang besonders bestimmte Geräte her.

Kommt man mit Empfängern und Lautsprechern mit verbestertem Wirkungsgrad nicht aus, dann muß man die notwendige



Eine 9-Watt-Endftufe zum Anschluß an den Rundfunk-apparat. Werkphoto Dr. Dietz & Ritter.

außerordentlich niedrig; Preis mit Röhren RM. 386.außerordentlich niedrig; Preis mit Röhren RM. 386.—. (Die Leiftungsangaben gelten für 220 V Gleichstrom, bei 110 V gibt der Endverstärker etwa 4 Watt mit voller Röhrenbestückung ab). Der Raumbedarf der Endstufe ist sehr gering. Sie kann sowohl an der



Das Schema einer neuzeitlichen Gemeinschaftsempfangsanlage, die zugleich auch gestattet, Schallplatten zu übertragen und außerdem Mikrophon anzuschließen. Zwei Krastsprecher sorgen für günstigste Schallausbreitung.

Wand befestigt als auch auf dem Tisch aufgestellt werden. Durch eine eingebaute Spannungsreglerröhre (Ösram-Urdox) ift der Gleichstrom-Endverstärker unabhängig von Netzspannungsschwankungen. Die Netzspannung kann bei Bestückung mit 2 Röhren zwischen 150 und 260 V, bei Bestückung mit 4 Röhren zwischen 200 und 270 V schwanken, ohne daß sich die Betriebsspannung für die Röhren ändert.

... oder Kraftverstärkeranlagen.

Im Telefunken-Programm findet man für Wechselstrom einen 7½ - Watt - Hochleiftungs - Gegentaktverstärker Ela V 38/40, der aus Vorstuse (RENS 904) und Gegentaktendstuse (2×RES 964) besteht und dem Lichtnetz 80 Watt entnimmt, (Preis einschließlich Röhren RM. 357,50). Zwischen Empfänger-Endröhre (1374d oder

Normen km. 357,30). Zwinden Emplanger-Endroire (15744 oder ähnlich) und Verstärkereingang ist ein Kopplungsglied (Lager-Nr. 29, Preis RM. 23,—) zu schalten.

Während die bisher genannten Verstärker in A-Schaltung arbeiten, wird für 220-V-Gleichstromnetze von Telefunken ein 10-Watt-B-Verstärker b Ela V 13/15 hergestellt, der dreistufig mit Vorröhre, Gegentakt-Mittelstuse und Gegentakt-Endstuse (2 mal RS 241) arbeitet Er entrijungt dem Cleichstromnetze (2 200 Wett RS 241) arbeitet. Er entnimmt dem Gleichstromnetz ca. 200 Watt und kostet RM. 530,— einschließlich Röhren. Hierzu kommt noch eine Erddrossel Ela B 31 zu RM. 50,—.



empfang geeignete "Vorfatzgeräte für Kraftverstärker" (aus Hochfrequenzstufe und Empfangs-Gleichrichter bestehend) nicht im Handel. Wer sich ein solches Vorfatzgerät nicht selbst herstellen kann³), muß also einen Rundfunkempfänger unter Zwischenschaltung eines Anpaffungskäftchens benutzen.

Für größeren "Nachdruck": Endstufen

Kraftverstärker-Endstufen werden von Körting geliefert: Eine für Wechselstromnetzbetrieb unter der Typenbezeichnung LEWA 9 mit einer Verstärkerröhre RV 239 (Preis mit Röhren RM. 327.—) für eine unverzerrte Sprechleistung von 9 Watt 4) (Leistungsaufnahme aus dem Netz ca. 70 Watt); eine für Gleichstromnetzbetrieb unter der Typenbezeichnung HEG 4½/9. Dieser Gleichstrom-

³) Vgl. hierzu u. a. die Beschreibung: "Der Höchstleistungs-Bandfilter-Kraft-empfänger", FUNKSCHAU 1931 Nr. 31, S. 246. Dazu EF-Baumappe Nr. 110.



Rechts ein Kraftverstärker für eine Ausgangsleistung von 5 Watt. Werkphoto Philips.



Für Wechselstromnetzbetrieb liesert auch Körting einen dreiftufigen Kraftverstärker mit 7½ Watt unverzerrter Sprechleistung, der als Type HKW 7½ mit Röhren RM. 394,— kostet. Die beiden Vorstufen find mit je einer REN 904 ausgerüstet, die Gegentaktendstufe enthält zwei RES 964 (L 496 D).

Seit der letzten Funkausstellung ist auch die deutsche Phi-lips-Gesellschaft mit Krastverstärkern auf dem Markt erschienen. Eine sehr glücklich gewählte Zwischentype scheint uns

⁴⁾ Körting gibt an, daß die volle Sprechleiftung von 9 Watt ausreicht:
a) für etwa 2000 Hörer in Verbindung mit einem Körting-Großlautsprecher "Maximus-Minor";
b) für etwa 4000 Hörer mit einem Körting-Großlautsprecher "Maximus".

⁵⁾ Vgl. FUNKSCHAU Nr. 40/1933 "Die B-Verstärkung in der Bastel-Praxis".

der 5-Watt-Verstärker (Type 3712) zu sein, der mit der steilen Widerstands-Verstärkerröhre W 4110 und der 12-Watt-Fünspol-Endröhre L 491 D bestückt ist, also nur zwei Röhren enthält. Da als Gleichrichterröhre die billige G 1064 benutzt wird, kommt der Röhrenfatz für den Verstärker nur auf RM. 40,— zu stehen. Der Verstärker kostet einschließlich Röhren RM. 275,—. Sein Stromverbrauch beträgt nur 45 Watt. Mit einer Eingangswechselspannung von 0,25 V kann der Verstärker schon voll ausgesteuert werden, so daß die Verstärkung für Schallplattenwiedergabe reichlich genügt und auch für die Valvo-Mikrophone noch voll ausreicht. Da die Vorstufe auch abschaltbar ist — zu ihrer Aussteuerung find dann 15 V erforderlich —, kann man auch mit der Endstufe unmittelbar an den vorgeschalteten Rundfunkempfänger heran-

Ein zweiter Kraftverstärker der Deutschen Philipsgesellschaft (Type 3726) befitzt 10 Watt unverzerrte Sprechleiftung und ift ebenfalls nur mit zwei Röhren ausgerüftet, der Fünfpol-Schirmröhre H 4128 D und der befonders kräftigen Fünfpol-Endröhre L 497 D. Als Gleichrichter ist die G 2004 eingesetzt. Mit einer Eingangswechselspannung von 0,2 V wird dieser Verstärker voll aus-

gesteuert. Auch hier kann die Vorröhre abgeschaltet werden, alsdann find 20 V zur Aussteuerung der Endröhre notwendig. Die Leistungsaufnahme aus dem Lichtnetz beträgt 67 Watt. In den Verstärker find schließlich eine Tonblende sowie ein Ausgangstransformator mit 7 Abgriffen eingebaut. Zu beiden Philips-Verstärkern wird ein Rundfunk-Anpaffungs-

kästchen Nr. 4230 (Preis RM. 37,50) geliefert, durch seinen Regelknopf kann die vom Empfänger abgegebene Wechfelfpannung auf jeden gewünschten Wert herabgesetzt werden, so daß eine Übersteuerung des Verstärkers vermieden wird. Buchsen zum Anschluß einer Schalldose sind ebenfalls vorgesehen. Für Mikrophon, Rundfunk und Schallplatten ist ein anderes Anpassungskästchen (Nr. 4214a, Preis RM. 70,—) entwickelt worden, mit dem Rundfunk-, Mikrophon- und Schallplattenwiedergabe getrennt geregelt

funk-, Mikrophon- und Schallplattenwiedergabe getreint geregen und miteinander überblendet werden können.

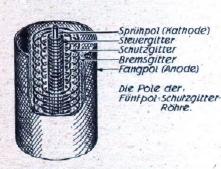
Als Lautfprecher empfiehlt Philips zwei permanentdynamische Chassis: Nr. 4282 (Schwingspule 10 Ohm) zum Preis von RM. 32,50 für 6 Watt Sprechleistung; Nr. 2216 (Schwingspule 13 Ohm Anpassung), Preis RM. 150,— für 10 Watt Sprechleistung. Beide Systeme sind auch in hochohmiger Ausführung lieferbar.

Hans Sutaner.

Hans Sutaner.

Warum verließen wir die Dreipolröhre?

2. Vom Schutzgitter zu Schirmgitter und Bremsgitter



Zum Schutzgitter und Steuer-gitter ist hier noch ein Brems-gitter dazugekommen.DieRöhre enthält fomit bereits drei Gitter, von denen jedes feine be-fondere Aufgabe hat.

Die Fangpol 1)-Spannungsschwankungen wirken auf die vom Sprühpol ausgesprühten Elektronen zurück. Das haben wir das letzte Mal erfahren. Als Gegenmaßnahme haben wir das Schutzgitter kennengelernt. Außer diefer Rückwirkung auf die aus-gesprühten Elektronen findet aber noch eine weitere Rückwir-kung statt, und zwar auf das Steuergitter.

Die Schwankungen der Fangpolipannung wirken aufs Steuergitter zurück.

Damit ist's fo: In jeder Empfänger- oder Verstärkerschaltung hat man zwischen Steuergitter und Kathode stets einen hinsichtlich der zu verstärkenden Spannungsschwankungen sehr hohen Widerstand. Diese Tatsache ist für unsere weiteren Betrachtungen wichtig.

Wir denken nun daran, daß die Fangpolfpannung während des Betriebes schwankt. Die schwankende Fangpolfpannung liegt zwischen Fangpol und Kathode. Der Raum zwischen Fangpol und Kathode wird aber durch das Steuergitter in zwei Teile aufgeteilt. Demgemäß wird auch die Schwankung der Fangpolfpannung zu einem Teil auf die Strecke Fangpol-Steuergitter und zum andern Teil auf die Strecke Steuergitter-Kathode entfallen. (Diese Aufteilung gilt aber nur für die Schwankungen der Fangpolspan-

nung und nicht für deren Ruhewert.)

Man kann die Sache auch fo auffassen: Fangpol und Steuergitter bilden zusammen einen Kopplungskondensator, der zwischen Fangpolzweig und Gitterzweig eingeschaltet ist und so eine Rückkopplung bewirkt. Diese Rückkopplung ist — vor allem für Hoch- und Zwischensrequenzverstärker — recht unangenehm, die sie des Zusandensammen zusanstänsten. da sie das Zustandekommen unerwünschter Schwingungen zur Folge haben kann, wenn keine besonderen Schutzmaßnahmen

getroffen werden.
An folche Schutzmaßnahmen erinnern fich unfere alten Baftler: Die Neutralisierung! Die Neutrodynschaltung mußte jedesmal, wenn eine Röhre ausgewechselt wurde, neu abgeglichen werden, ein Kunftftück für sich. Trotz aller Mühen gelang die Ab-gleichung nicht restlos, woraus solgte, daß man keine sehr hoch verstärkenden Röhren brauchen konnte. Der Verstärkungsgrad der Dreipolröhre ist also außer durch die im vorhergehenden Auffatz besprochene Rückwirkung des Fangpoles auf die ausge-

fprühten Elektronen auch durch die direkte Einwirkung des Fangpoles auf das Steuergitter beschränkt.

Das Schirmgitter ein vervollkommnetes Schutzgitter.

Das Schutzgitter ist uns schon vertraut, wir haben es als Mittel gegen die erste Art der Rückwirkung kennengelernt. Da sich das Schutzgitter zwischen Fangpol und Steuergitter befindet, so hilst es natürlich auch gegen die direkte Beeinslussungen des Steuergitters durch die Schwankungen der Fangpolspannung. Aber das Schutzgitter setzt auch die Verstärkung der Röhre hinauf, was wieder-um stärkere Schwankungen der Fangpolspannung bedeutet, woraus fich die Notwendigkeit ergibt, bei Vorhandensein eines Schutzgit-

ters besonders gründlich jedes Zusammenwirken des Fangpoles

mit dem Steuergitter zu vermeiden.

Da ein folches Zusammenwirken beispielsweise durch die Zwi-

Da ein folches Zusammenwirken beispielsweise durch die Zwischenräume des Schutzgitters geschehen könnte, so müssen die Zwischenräume des Schutzgitters für Röhren, die zur Hochstequenzverstärkung benützt werden sollen, möglichst eng gemacht werden, und zwar sogar auf die Gesahr hin, daß dadurch der Schutzgitterstrom eine beträchtliche Erhöhung ersährt.

Außerdem könnte eine Einwirkung des Fangpoles auf das Steuergitter auch über die mit diesen Teilen verbundenen Anschlußdrähte und Kontaktstisse möglich sein. Um diese Möglichkeit einer Einwirkung zu verhindern, baut man die für HF- und ZF-Verstärkung gedachten Röhren so, daß die Anschlußdrähte von Fangpol und Steuergitter an entgegengesetzten Punkten der Röhre endigen: Entweder wird der Fangpol oder das Steuergitter am oberen Ende des Glaskolbens herausgeführt.

Schließlich wären gegenseitige Beeinslussungen zwischen Fang-

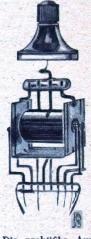
Schließlich wären gegenseitige Beeinflussungen zwischen Fangpol und Steuergitter auch noch fozulagen "außen herum" möglich, und zwar z. B. von der (außenliegenden) Rückleite des Fangpoles nach der Innenseite des Steuergitters (vergl. Skizze).

Um auch diesen Rest der gegenseitigen Beeinflussung zu beseitigen, versieht man das Schutzgitter noch mit einer befonderen Abschirmung, die für eine reinliche Scheidung zwischen Fangpol und Steuergitter forgt. Damit ist das Schirmgitter geboren.

Das Schutzgitter schützt also die vom Sprühpol ausgeprühten Elektronen vor der Einwirkung der Fangpol-Spannungsfchwankungen.

Das Schirmgitter ist ein durch eine zusätzliche Abschirmung und durch andere Sondermaßnahmen ergänztes Schutzgitter. Es schützt deshalb genau wie das Schutzgitter die vom Sprühpol ausgesprühten Elektronen vor der Einwirkung der Fangpol-Spangesprühten Elektronen vor der Einwirkung der Fangpoi-Span-nungsschwankungen. Außerdem aber schirmt es das Steuergitter gegen den Fangpol ab und verhindert so eine direkte Rückwir-kung des Fangpoles auf das Steuergitter. Es ist klar, daß das Schirmgitter umgekehrt auch den Fangpol gegen das Steuergitter abschirmt und damit eine direkte Einwir-kung des Steuergitters auf den Fangpol verhindert. Und das ist

für regelbare Röhren von Bedeutung.



Die praktische Aus-führung der 5-Pol-Röhre. Das umge-bende, zweimal ab-gebogene Blech, das sich im Zylinder fort-fetzt, ist das Schirm-gitter, der äußere Zy-linder der Fangpol.

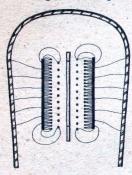
¹⁾ Wir bezeichnen auch in diesem zweiten Artikel unserer Folge die "Anode" mit "Fangpol" und die "Kathode" mit "Sprühpol".

Verschlechterung der Röhre durch Schutz- und Schirmgitter!

So wertvoll Schutz- und Schirmgitter für die Eigenschaften der Röhre find, so bringen sie doch auch recht unangenehme Erschei-

nungen mit fich.

Um diese Erscheinungen zu verstehen, greisen wir nochmal kurz auf die Dreipolröhre zurück. Wir erinnern uns, daß die Elektro-nen durch die Fangpolspannung nach dem Fangpol getrieben wer-den. Dabei nun erreichen die Elektronen sehr hohe Endgeschwin-digkeiten. Sie prallen deshalb mit großer Wucht auf dem Fang-pol auf. Im Fangpol sitzen aber ständig eine Menge Elektronen. Sie werden zum Teil durch die aufprallenden Elektronen aus dem Fangpol herausgeschlagen. Damit ist's ganz ähnlich wie mit einer Wassersläche, auf die ein Wassertropsen mit einiger Wucht aufprallt. Auch er schlägt andere Wassertropsen aus der Wassersläche heraus, so daß das Wasser an der Einschlagstelle des aufprallenden Tropfens hochfpritzt.



Das zu den Fangpol-Spannungsschwankungen gehörige elektrische Feld. Wir sehen, daß das Steuergitter durch das hier sehr eng gewik-kelte Schutzgitter im allgemeinen gut ab-geschirmt wird, daß sich jedoch ein kleiner Teil des Feldes von den Enden und der Außenseite des Fangpoles nach den Enden und der Innenseite des Steuergitters erstreckt. Außerdem gehen Feldlinien vom Fangpol zur Abschirmung des Glaskolbens.

Bei der Dreipolröhre machen sich die herausgeschlagenen Elektronen nicht störend bemerkbar. Dem positiven Fangpol steht ja das negative Steuergitter gegenüber und die aus dem Fangpol herausgeschlagenen Elektronen fallen infolgedessen samt und son-

ders wieder auf den Fangpol zurück.

Anders, wenn dem Fangpol ein positives Gitter, z. B. das Schirmgitter, benachbart ist. Erstens einmal landen auf diesem pofitiven Gitter felbst Elektronen und schlagen dabei aus ihm genau fo Elektronen heraus, wie wir das foeben vom Fangpol gehört haben. Zweitens aber werden bei Vorhandensein eines dem Fangpol benachbarten positiven Gitters die herausgeschlagenen Elektronen nicht alle dorthin zurückgetrieben, von woher fie stammen. Ist die Spannung des positiven Gitters nämlich höher als die des Fangpoles, dann gehen die aus dem Fangpol herausgeschlagenen Elektronen auf das positive Gitter über. Ist hingegen die Spannung des positiven Gitters wesentlich geringer als die Fangpolspannung, dann werden die aus dem positiven Gitter herausgeschlagenen Elektronen nach dem Fangpol hinübergetrieben. In jedem Falle wird die Tätigkeit der Röhre beeinträchtigt.

Als Abhilie das Bremsgitter.

Es gibt ein fehr einfaches Mittel, alle herausgeschlagenen Elektronen dorthin zurückzutreiben, woher sie stammen. Dieses Mittel besteht in einem weiteren Gitter, das zwischen dem positiven Gitter und dem Fangpol angeordnet und an den Sprühpol angeschlossen wird. Infolge dieses Anschlusses sehen sich die Elektronen nicht veranlaßt, auf diesem Gitter zu landen. Die stark negative Spannung des neuen Gitters treibt vielmehr die aus dem Fangpol herausgeschlagenen Elektronen sosort wieder auf den Fangpol und die aus dem positiven Gitter (z. B. Schirmgitter) herausge-schlagenen Elektronen sosort wieder auf dieses zurück. Das neu hinzugekommene Gitter bremft also die herausgeschlagenen Elektronen ab und treibt sie wieder dorthin zurück, wo sie herkommen. Es heißt daher Bremsgitter.

(Nebenbei bemerkt: Früher einmal haben Leute, die von der Wirkungsweise des Bremsgitters nichts verstanden, dieses Gitter als Fanggitter bezeichnet. Wer sich jedoch einmal mit der Wirkungsweise des Bremsgitters beschäftigt hat, der weiß, daß das Bremsgitter tatfächlich keine Elektronen fängt.)

Durch das Einfügen des Bremsgitters werden also - wie wir uns eben überzeugt haben — Schirm- und Schutzgitterröhren erst in den Stand gesetzt, ihre guten Einslüsse in vollem Umfang gel-tend zu machen. Demgemäß rüstet man heute alle Vierpolröhren (Schirm- und Schutzgitterröhren) mit Bremsgitter aus. Das Bremsgitter hebt diese Röhren auf eine höhere Stufe der Entwicklung, macht aus ihnen Fünfpolröhren und man kann sich fragen, warum man nicht alle Röhren außer den Dreipolröhren mit Bremsgitter ausrüftet, eine Frage, auf die uns bis heute noch die Antwort der

Die Röhre mit einem Steuergitter ist also durch Einfügen des Bremsgitters bereits nahezu vollkommen geworden und Röhren mit noch mehr Gittern scheinen demnach keinen praktischen Wert zu haben. Im nächsten Aufsatz dieser Folge wird jedoch gezeigt werden, daß mehr als drei Gitter da einen Sinn haben, wo der Röhre neben der Verstärkung noch andere Aufgaben zudiktiert F. Bergtold.

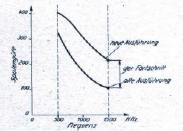
Neue Dinge um Eisenspulen

Von der stillen Entwicklung

Der Nichttechniker macht fich erfahrungsgemäß selten einen Begriff von dem, was Entwicklung heißt. Er fieht in der Regel nur das fertige Produkt und denkt weder an dessen Vorgeschichte, noch an die ständige Verfeinerung, die man durch dauerndes Bearbeiten der damit zusammenhängenden Probleme erzielt.

Denken wir z. B. an die Eisenspulen! Im Anfang der Rundfunkzeit hat man es mit Eisenkernen schon einmal versucht. Damals war der Erfolg nur ein fehr schlechter. Dann griff der deutsche Physiker Hans Vogt den Gedanken wieder aus. Es ent-stand das Ferrocart. Im Anschluß daran brachten Siemens das Si-rufer, Dralowid das Draloperm, Preh das Prehserrum und Budich das Fero-X heraus. Dabei blieb es aber nicht. Wie das Ferrocart, fo wurden auch diese Materialien ständig verbestert. Man suchte die Kernformen immer günstiger zu gestalten, und man fand immer geeignetere Hodfrequenzlitzen für die Wicklungen. Auf diese Weise stieg die Spulengüte. Soeben haben wir wieder ein Beweisstück der stillen Entwicklung vor uns liegen — eine Spule, die genau fo aussieht, wie die Spule, die der oberen "Budich"-Kurve in Nr. 52, FUNKSCHAU 1934, S. 411, zugrunde liegt.

Wir bringen hier in einem Kurvenbild, abhängig von der Frequenz, die Spulengüte für die neue und für die nunmehr überholte Ausführungsart, die unferen früheren Messungen zugrunde lag. Man sieht, daß die Spulengüte der neuen Ausführungsart für den kritischen und wichtigsten Frequenzbereich (1500 Kilo-hertz) auf rund den doppelten Wert gebracht ist. Wodurch diese außerordentliche Steigerung der Spulengüte? — Sie ist das Ergebnis der stillen Entwicklung. Man verwendet heute — aut Grund eingehender Versuche — eine Hochfrequenzlitze, die für Grund eingehender Versuche — eine Hochfrequenzlitze, die für den vorliegenden Fall wesentlich günstiger ist als das früher benutzte Wicklungsmaterial.



Die Kurve zeigt deutlich, wie wesent-lich der Forschritt, der in ganz mo-dernen Spulen verwirklicht ist. Die Spulengüte ist abhängig von der Frequenz aufgetragen.

Eine Frage: Warum enthält die FUNKSCHAU nicht mehr Einzelheiten über diese stille Entwicklung, die sich hinter den Kulissen abspielt? — Nun — der ständige FUNKSCHAU-Leser wird auch über diese Entwicklung durchaus auf dem laufenden gehalten. Die FUNKSCHAU verliert sich aber dabei mit Absicht nicht in Die FUNKSCHAU verhert ich aber dabei mit Ablicht nicht in alle Einzelheiten. Das würde den Überblick fiören und würde die großen Linien des technischen Fortschrittes verwischen. Die FUNKSCHAU spiegelt die Entwicklung jedoch so, daß man ständig sieht, wo und wie es weiter gehen wird. Und wenn in irgendeiner Richtung ein gewisser Abschluß erreicht ist, dann bringt die FUNKSCHAU jeweils sofort eine klare Bilang des Erreichten. klare Bilanz des Erreichten.

Der große Erfolg mit den bekannten H-Eisenkernen bei der Baftlerschaft veranlaßte nunmehr auch andere Firmen, die Hoch-frequenzeisen herstellen, ihr Material frei auf den Markt zu bringen. Einige andere nette kleine Neuigkeiten erfahren unfere Lefer nachstehend:

Ein Ferrocart-Spulenbaukasten,

der die Herstellung von Spulen für alle Zwecke, Ein- und Mehrkreifer, Zwischenfrequenz, Oszillatoren, Sperrkreise, Filter usw. ermöglicht. Der Baukasten enthält zwei neuartige, mit einfachem Abgleich versehene Spulenkörper aus Trolitul, zwei E-Kernpaare



baukaftens.

mit je einem Joch, einem Abgleichstift, HF-Litze, Spulendraht, Trolitul-Grundplatte, Schrauben, Kordelmuttern, Anschlußösen, sowie eine genaue Anleitung. Alles zusammen für wenige Mark. Wirklich nett, wirklich praktisch.

Einbau-Sperrkreis.

Ein begehrter Artikel dürfte der Ferrocart-Einbau-Sperrkreis fein, der mit hochwertigem Trolitul-Drehkondenfator verfehen ift. Einen folden Einbau-Sperrkreis fucht der Baftler fchon lange. Zu haben für Wellenbereich 200-600 m oder für beide Wellenbereiche.





Links der Einbausperrkreis mit Trolitul-Drehko und Eisenkernspule. - Oben die kleine HF.-Drossel.

Eine befonders kleine HF-Droffel.

Sie hat eine Induktivität von 30 mH, geringste Eigenkapazität und kann im Wellenbereich von 200—2000 m verwendet werden. Die kleine, zweckmäßige Form ermöglicht es, diese Drossel überall freitragend zu montieren. Die Befestigung erfolgt durch Universal-

Hochite Qualität auch im Briefkaftenverkehr letzt Ihre Unterlitützung voraus Briefe zur Beantwortung durch uns nicht an beltimmte Perlonen, londern einfach an die Schriftleitung adrellieren!

Gegebenenfalls Prinzipichema beilegen!
 Alle Anfragen werden brieflich beantwortet, ein Teil davon hier abgedruckt.

 Ausarbeitung von Schaltungen, Drahtfahrungsikizzen oder Berechnungen unmöglich.

Kappenanschluß. Der Preis entspricht etwa dem dreier einfacher Widerstände. Selbstredend findet eine Hochfrequenz-Speziallitze erwendung, die besonders geringe Verlustwerte besitzt, da die Stromverteilung in den Litzendrähten durch die Legierung des Eisenkerns günstig beeinflußt wird.

Spulen mit großem Abgleichbereich.

Jetzt gibt es auch Einbauteile mit dem HF-Eisen Draloperm. Als Einzelfpulen für den Baftler werden die Draloperm-Prisma-



Die Teile einer neuen Eifenkernfpule, die der Baftler felbft zufammen-ftellen kann.

Spulen geliefert. Diese gewährleisten durch Verwendung von Speziallitze geringste Verluste. Ausführung A 200—600 m, Ausführung B 1000—2000 m. Ein Spulensatz ermöglicht den Bau von Oszillatoren mit einem Abgleichbereich bis zu 40%.

Name und Anschrist der Hersteller von hier erwähnten Neuerungen teilt die Schristleitung auf Anfrage gegen Rückporto mit.

Eine interellante Anfrage zum FUNESCHAU-Volksluper (E.F. Baumappe 140) (1790)

Ich habe nach EF.-Baumappe 140 den Volksfuper gebaut und bin mit dessen Leistung, was Klang, Trennschärfe und Lausstärke anbetrisst, vollauf zustrieden. Als Antenne wird wahlweise eine Hochantenne von 20 m Länge, und ein Stück Draht mit 4 m Länge verwendet. Empfangene Sender abends 8 Uhr: 45 bis 30 Stück an jeder der drei Antennen. Die Lausstärke sit bei den meisten Sendern viel zu groß, so daß reichlich mit Potentiometer gearbeitet werden muß.

Doch sollte die Freude nicht ganz ungetrübt sein, denn etwas "hinter" dem Deutschlandsender gerät der Empfänger ins Pseisen. Kann ich dagegen etwas unternehmen?

unternehmen?

unternehmen?

Antw.: Das Pfeisen hinter der Welle 1875 m deutet darauf hin, daß Sie bereits wesentlich über 2000 m Wellenlänge hinaus sind. Wenn es Ihnen also gelänge, den Einsatzpunkt hinaufzuschieben, bis der Drehko vollkommen einzedreht ist, hätten Sie den Schönheitsschler behoben. Diese Verschiebung nach oben ist aber in der Tat durchtührbar durch entsprechendes Abbiegen der beiden äußeren Rotorplatten und außerdem durch eine Verringerung der Windungszahl der Oscillatorspule um ca. 5 Windungen. Dadurch erreichen Sie übrigens gleichzeitig auch eine kleine Vergrößerung des Abstandes der Sender auf der Skala, die zwar an sich nicht nötig ist, aber als angenehme Beigabe mitgenommen werden kann.

Im übrigen freundlichen Dank für Ihre anerkennenden Zeilen.

Die Erregerfpule des Dynami-ichen als Droifel zu ichalten ((1187)

Rückporto und 50 Pfg. Unkoltenbestrag beslegen! Anfragen numerieren und kurz und klar failen!

Ist es vorteilhafter, die Erregerspule eines dynamischen Lautsprechers mit ihren bei-den Anschlüssen an plus und minus des Netzteils, oder als Drossel in die Plus- oder Minus-Leitung zu legen?

Antw.: Wenn Sie, was wohl zutreffen wird, einen Dynamischen haben, dessen Erregerspule für 220 Volt bemessen ist, so müssen Sie die Erregerspule an plus und minus anschalten. Würden Sie nämlich die Spule in die Plus- bzw. in die Minus-Leitung legen, so würde ein größerer Spannungsverlust entstehen, weil ja die Spule einen hohen Widerstand besitzt, und somit das Gerät überhaupt nicht mehr oder zum mindesten sehr schlecht arbeitet.

Dari man den eingebauten Lautiprecher abschalten i

Wie kann ich am besten den Lautsprecher in meinem kombinierten Gerät abschalten? Genügt die Unterbrechung der einen Er-regerleitung und der einen Sprechstrom-leitung durch einen zweipoligen Schalter?

Antw.: Bei Empfängern ohne Ausgangstransformatoren und mit Penthode darf man den Lautiprecher nur dann abichalten, wenn der zweite Lautiprecher bereits angeschlossen ist. In diesem Falle genügt natürlich die Unterbrechung der einen der beiden Lautiprecherleitungen. — Nachdem bei den meisten Geräten die Erregerspule des Dynamischen gleichzeitig als Siebdrossel benützt wird, kann ihre Abschaltung nicht so ohne weiteres ersolgen (die Röhren würden ohne Anodenspannung sein und das Gerät deshalb nicht arbeiten). Nur bei solchen Empfängern, bei denen die Erregerspule an plus und minus des Netzteils angeschlossen ist, kann man durch einen einpoligen Ausschalter die Erregerstromzustuhr unterbrechen. Erregerstromzufuhr unterbrechen.

Wer häufig bastelt, soll ein
Meßinstrument haben. (1/92)
Ich bin eigentlich noch ein sehr junger Leser
Ihrer FUNKSCHAU und doch hat sie schon
in mir den Wunsth erweckt, selbst ein Gerät zu bauen, das mich hinsichtlich Trennfchärse und Tonreinheit restlos bestriedigt.
Glauben Sie, daß ich ein solches Gerät bauen kann, ohne im Besitz irgendwelcher Meßinstrumente zu sein? Welches Instrument wäre gegebenenfalls am
wichtigsten?

An,tw.: Warum nicht? Wenn Sie fich genau an die Angaben in der Blaupaufe halten und sauber arbeiten, so muß das Gerät auf Anhieb funktionieren. Wir kennen Hunderte von Bastlern, die ohne Instrumente und ohne große theoretische Kenntnisse nach EF.-Baumappen ohne jede Schwierigkeit Geräte bauten. Dennoch raten wir Ihnen zur Anschaftung eines Meßinstrumentes, wenn Sie zu derjenigen Kategorle von Bastlern gehören, die des österen ein Gerät baut oder das vorhandene Gerät immer wieder modernissert. Das hat seinen guten Grund. Ein Meßinstrument, insbesondere ein Milliamperemeter (Meßbereiche etwa bis 50 mA und 200 mA) ist nämlich sehr von Nutzen, weil man mit ihm die Anodenfröme der Röhren nachmessenn kann und sich somit jederzeit überzeugen kann, ob die Röhren nicht überlastet sind bzw. ob sie richtig "lausen".





Verantwortlich für die Schriftleitung: Dipl.-Ing. K. E. Wacker; für den Anzeigenteil: Paul Walde. Druck: G. Franz'sche Buchdruckerei G. Emil Mayer G.m.b.H., sämtliche München. Verlag: Bayerische Radio-Zeitung G.m.b.H. München, Karlstraße 21. Fernruf München Nr. 53621. Postscheck-Konto 5758. - Zu beziehen im Postabonnement oder direkt vom Verlag. - Preis 15 Pf., monatlich 60 Pf. (einschließlich 3 Pf. Postzeitungs-Gebühr) zuzüglich 6 Pf. Zustellgebühr. DA 1. Vj. 17550 o. W. - Zur Zeit ist Preisliste Nr. 1 gültig. - Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder keine Haftung.